



English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only)

By Muhammad Farooq-i-Azam Malik

[Download now](#)

[Read Online](#) ➔

English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) By Muhammad Farooq-i-Azam Malik

Al-Qur'an, the Guidance for mankind, is a unique translation of the Holy Qur'an in contemporary American English. It includes the Biography of the Prophet Muhammad, peace be upon him, his mission as a Prophet, his ranking as in the human history. Text is paragraphed by theme and theme is written in the margins on each page for easy reference. Its features include - (1) Field Testing the Communication of Divine Message: The unique feature of this translation is its field testing for over 3 1/2 years to improve the communication and understanding of the Divine Message. Translation passages were given to the New Muslim and Non-Muslim high school and college students for reading under the supervision of various Ulema (scholars). After reading, the person was asked to explain as to what he/she understood from the passage. If his/her understanding was the same as is in the Arabic Text of the Holy Qur'an then we concluded that we have been successful in conveying the Divine Message properly. If his/her understanding was different than what the Qur'anic verses were stating, we kept on rewording the translation until those verses were understood properly. It was tremendous patience on part of the participants. May Allah reward them all. (2) Simplicity: In this translation Simple Language and Direct Approach is used for appealing to the common sense of scholars and common people. (3) Understandability: There are no foot notes to refer and no commentary or lengthy explanations to read. All necessary explanations have been incorporated right there in the text with italic type setting to differentiate from the translation of the meanings of Qur'anic Arabic Text. (4) Outline of Pertinent Information: Before the start of each Srah, information relating to its Period of Revelation, Major Issues, Divine Laws and Guidance has been presented as an outline. Then a summary of the preceding events has been tabulated for the reader to understand the historical background to grasp the full meaning of the Divine Message. (5) Reviews, Input and Approvals: This project was started in 1991 and initial draft completed in 1994. Then the Translation was sent to different Ulema (Scholars) in Town and throughout United States for their review and input. After their reviews and input it was sent to Jme Al-Azhar Al-Sharif in Egypt, Ummal Qur in Saudi Arabia and International Islamic University in Pakistan for their review, input and approval. This translation was published

after their reviews and approvals.

 [Download English Translation of the Meaning of Al-Qur' ...pdf](#)

 [Read Online English Translation of the Meaning of Al-Qur ...pdf](#)

English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only)

By Muhammad Farooq-i-Azam Malik

English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) By Muhammad Farooq-i-Azam Malik

Al-Qur'an, the Guidance for mankind, is a unique translation of the Holy Qur'an in contemporary American English. It includes the Biography of the Prophet Muhammad, peace be upon him, his mission as a Prophet, his ranking as in the human history. Text is paragraphed by theme and theme is written in the margins on each page for easy reference. Its features include - (1) Field Testing the Communication of Divine Message: The unique feature of this translation is its field testing for over 3 1/2 years to improve the communication and understanding of the Divine Message. Translation passages were given to the New Muslim and Non-Muslim high school and college students for reading under the supervision of various Ulema (scholars). After reading, the person was asked to explain as to what he/she understood from the passage. If his/her understanding was the same as is in the Arabic Text of the Holy Qur'an then we concluded that we have been successful in conveying the Divine Message properly. If his/her understanding was different than what the Qur'anic verses were stating, we kept on rewording the translation until those verses were understood properly. It was tremendous patience on part of the participants. May Allah reward them all. (2) Simplicity: In this translation Simple Language and Direct Approach is used for appealing to the common sense of scholars and common people. (3) Understandability: There are no foot notes to refer and no commentary or lengthy explanations to read. All necessary explanations have been incorporated right there in the text with italic type setting to differentiate from the translation of the meanings of Qur'anic Arabic Text. (4) Outline of Pertinent Information: Before the start of each Srah, information relating to its Period of Revelation, Major Issues, Divine Laws and Guidance has been presented as an outline. Then a summary of the preceding events has been tabulated for the reader to understand the historical background to grasp the full meaning of the Divine Message. (5) Reviews, Input and Approvals: This project was started in 1991 and initial draft completed in 1994. Then the Translation was sent to different Ulema (Scholars) in Town and throughout United States for their review and input. After their reviews and input it was sent to Jme Al-Azhar Al-Sharif in Egypt, Ummal Qur in Saudi Arabia and International Islamic University in Pakistan for their review, input and approval. This translation was published after their reviews and approvals.

English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) By Muhammad Farooq-i-Azam Malik Bibliography

- Sales Rank: #49595 in Books
- Published on: 1997-06-01
- Number of items: 1
- Binding: Hardcover
- 782 pages

 [Download English Translation of the Meaning of Al-Qur' ...pdf](#)

 [Read Online English Translation of the Meaning of Al-Qur ...pdf](#)

Download and Read Free Online English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) By Muhammad Farooq-i-Azam Malik

Editorial Review

Review

Al-Qur'an is an excellent translation. I wish we had it 10 years ago and I could benefit from it during my school years. I teach in an Islamic School in my spare time, where I have prescribed this Translation as a Text Book to the adult class. Class is given an assignment of a few paragraphs based on theme of various topics. Students prepare a summary, point out the topics relating to our daily life. In the class we discuss those topics and the Guidance provided in them relating to our daily lives to learn the Qur'an in context. Each student is graded based on how good he/she prepared and explained. -- *Hassan K. Igram, President, Cedar Graphics*

I commend your efforts to build a bridge between the Muslim and non-Muslim community. As translated Al-Qur'an has already become very popular reading among my staff, I would like to request three additional copies. -- *Rodeny Ellis, Texas State Senator, 'Chairman, Jurisprudence Committee'*

I have read Al-Qur'an, The Guidance for mankind, from cover to cover. We, at our center, have compared your Translation with Allama Yusuf Ali, Dr. Asad and Dr. Muhsin and have concluded that your translation is the best Da'wah tool available to us in the United States. -- *Dr. Aslam Abdullah, Editor-in-Chief, The Minaret*

I have read your translation of Al-Qur'an and it gives me a great pleasure to mention that you have indeed accomplished a wonderful job. Furthermore, it is with great pleasure and honor to certify that I have proofread the revised edition of Al-Qur'an for more than once and Insha Allah to the best of my knowledge there is no error in this final manuscript. -- *G. A. Khan, Reviewer of Abdullah Yusuf Ali Translation*

I pray this letter finds you in the best of health and high Islamic spirits. We are very much interested to obtain a copy of Al-Qur'an: The Guidance for mankind, the new English Translation for our research library. Also with your permission and gratis support we can distribute copies to Masjid, Correction Institutions in the Louisville area, where there are many Muslim inmates who are craving for the Qur'ans. Also in the State of Kentucky there are quite a number of Muslim inmates in various other Correction Institutions looking for a copy of Al-Qur'an. -- *Ibrahim B. Syed Ph.D., Islamic Research Foundation*

My mother is visiting me here in South Africa. She lives in Canada and had the opportunity to attend ISNA's annual conference in Chicago. There she got "Al-Qur'an, The Guidance for mankind." I read Surah Ya-Sin as soon as I saw it. Alhumdulillah, what a beautiful translation. We have a small sisters halqa that meets weekly and your Translation is ideal for us. At present we are using Yusuf Ali, Maududis and Dayabadi's (May Allah bless them and grant them jannah for their work) but your summaries and notes are exactly what we are looking for. -- *Fatima Bhyat, South Africa*

We are brought up in an environment that we used to have the Translation, Commentary and Tafaseer for the Muslims only but here in America we not only need translation for Muslims but need in much larger number for Non-Muslims. Even for our Prison-Al-Dawah programs we have a demand in large number. Demand for the copies of the translation of the Qur'an is in millions and millions are ready to read and benefit from Al-Qur'an. There are libraries and schools who are looking to get the copies of the translation of the Qur'an. Al-Qur'an is an excellent translation in local American language. Our Houston Muslim Community is blessed by Allah (SW! T) to take this initiative and other Communities in the Unites Sates and Canada will

participate and promote this Dawah activity, Insha Allah. -- *Dr. Sayyid M. Syeed, Secretary General of ISNA*

Language Notes

Text: English (translation)

Original Language: Arabic

About the Author

Muhammad Farooq-i-Azam Malik is the Chairman of Board of Trustees and Dean of The Institute of Islamic Knowledge -

Education:

B.A. Honors - Islamiyat and Arabic Language - 1963.

LL.B. - Islamic Law (Shari'ah) -1965.

M.A. - Economics - 1966.

M.B.A. - Accounting/Auditing - 1975. -

Worked as a Lecturer for 3 years, as an Attorney for 5 years and Audit Management for 18 years in a major U.S. Corporation. Now he has dedicated his life for conveying the Message of Allah. -

During his residence in Pakistan he started an organization called Anjuman-e-Islah-e-Mushra (Social Welfare Society - 1959) to reform Aqeedah and fight against the un-Islamic local customs. This organization worked in all the surrounding villages and was successful in achieving most of its objectives. He also started Tarjama-tul-Qur'an (Translation of the Holy Qur'an- 1963) sessions at various Masjid.

During his residence in New York he started Dars-e-Qur'an (Qur'anic Study Sessions - 1970) at Bronx and Manhattan. Al-Hamdulillah, most of his Dars-e-Qur'an participants are the founding members of different Islamic Centers. He is among the pioneers of Islamic Circle of North America (ICNA).

After moving to Houston in 1975 he was elected three times as a Treasurer of the Islamic Society of Greater Houston (ISGH). As treasurer, he organized Accounting and Check-o-Matic systems. He was then elected twice as the Director of Religious Affairs and one time as the Director of Education. In these positions he organized the Zonal system of ISGH for children's Islamic Education and Qur'anic Tajweed. Then he was elected as the President of ISGH. In that position he lead the community in buying the Zonal facilities at the North, Southwest, Southeast, Northwest and Bear Creek areas and putting these facilities in Owqf (Trust) with North American Islamic Trust (NAIT). He also accomplished the amendments to the ISGH Constitution and Bylaws for the future unlimited growth of the Muslim Community in Greater Houston area. He also served as Chairman of the Planning and Administration Committee and developed short term and long term plans for the ISGH. He is a founding member of the Islamic Education Institute of Texas (IEIT) and the Institute of Islamic Knowledge (IIK).

At the National Level he has worked as Vice Chairman of the Islamic Coordinating Committee (ICC) and has been a member of Board of Advisers to the North American Islamic Trust (NAIT).

Users Review

From reader reviews:

Morris Reyna:

Nowadays reading books be than want or need but also work as a life style. This reading behavior give you lot of advantages. The advantages you got of course the knowledge the actual information inside the book this improve your knowledge and information. The information you get based on what kind of guide you read, if you want have more knowledge just go with education and learning books but if you want feel happy read one along with theme for entertaining such as comic or novel. The particular English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) is kind of reserve which is giving the reader erratic experience.

Dena Jacobs:

Don't be worry in case you are afraid that this book can filled the space in your house, you may have it in e-book means, more simple and reachable. This kind of English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) can give you a lot of buddies because by you looking at this one book you have matter that they don't and make a person more like an interesting person. This specific book can be one of one step for you to get success. This publication offer you information that possibly your friend doesn't know, by knowing more than other make you to be great folks. So , why hesitate? Let us have English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only).

Bessie Barrett:

Do you like reading a publication? Confuse to looking for your preferred book? Or your book ended up being rare? Why so many concern for the book? But almost any people feel that they enjoy with regard to reading. Some people likes reading, not only science book but additionally novel and English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) or perhaps others sources were given knowledge for you. After you know how the good a book, you feel wish to read more and more. Science e-book was created for teacher or students especially. Those guides are helping them to bring their knowledge. In some other case, beside science e-book, any other book likes English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) to make your spare time more colorful. Many types of book like here.

Joan Naylor:

Reading a book make you to get more knowledge as a result. You can take knowledge and information from the book. Book is published or printed or created from each source this filled update of news. Within this modern era like now, many ways to get information are available for anyone. From media social including newspaper, magazines, science book, encyclopedia, reference book, novel and comic. You can add your understanding by that book. Do you want to spend your spare time to spread out your book? Or just trying to find the English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) when you required it?

**Download and Read Online English Translation of the Meaning of
Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) By
Muhammad Farooq-i-Azam Malik #4XQD63UK10E**

Read English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) By Muhammad Farooq-i-Azam Malik for online ebook

English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) By Muhammad Farooq-i-Azam Malik Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) By Muhammad Farooq-i-Azam Malik books to read online.

Online English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) By Muhammad Farooq-i-Azam Malik ebook PDF download

English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) By Muhammad Farooq-i-Azam Malik Doc

English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) By Muhammad Farooq-i-Azam Malik Mobipocket

English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) By Muhammad Farooq-i-Azam Malik EPub

4XQD63UK10E: English Translation of the Meaning of Al-Qur'an: The Guidance for Mankind (English Only) By Muhammad Farooq-i-Azam Malik